(අන්තර්ජාල අනුවාදයනි)



ශී ලංකා පුජාතාත්තික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව

1999 අංක 24 දරන මුදල් (සංශෝධන) පනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 1999 අගෝස්තු මස 30 වැනි දින]

ආණ්ඩුවේ නියමය පරිදි මුදුණය කරන ලදී.

1999 සැප්තැම්බර් මස 03 වැනි දින ශුී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පතුයේ II වන කොටසේ අතිරේකයක් වශයෙන් පළකරන ලදී.

ශී් ලංකා රජයේ මුදුණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුදුණය කරන ලදී.

කොළඹ 1, රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයෙන් මිළදී ලබාගත හැකිය.

මිළ : රු. 6. 75.

තැපැල් ගාස්තුව: රු.3.50

1999 අංක 24 දරන මුදල් (සංශෝධන) පනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 1999 අගෝස්තු මස 30 වැනි දින.]

එල්. ඩී. - ඕ. 23/96.

1995 අංක 16 දරන මුදල් පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනතකි.

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙසේ පනවනු ලැබේ:-

- 1. මේ පනන 1999 අංක 24 දරන මුදල් (සංශෝධන) පනන ලුනුඩු නාමය. යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.
- 2. (මෙහි මින් මතු "පුධාන පුදෙප්තිය" යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) 1995 අංක 16 දරන මුදල් පනතේ 2 වන වගන්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලබන අතර, ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන වගන්තිය ආදේශ කරනු ලැබේ :-

1995 අංක 16 දරන මුදල් පනතේ 2 වන වගන්නිය පුතියෝජනය කිරීම.

- "ඩීසල් මෝටර් වාහන වාර්ෂික බද්ද.
- 2. පිළිවෙලින් 1995 අපේල් මස 1 වැනි දිනෙන් සහ 1996 අපේල් මස 1 වැනි දිනෙන් ආරම්භ වන වර්ෂ සඳහා සෑම ඩීසල් මෝටර් වාහනයක් වෙනුවෙන්ම රුපියල් දසදහසක සමාන මුදල් පුමාණයක සහ 1997 අපේල් මස 1 වැනි දින සිට හෝ ඉන් පසුව ආරම්භවන සෑම වර්ෂයක් සඳහාම රුපියල් පන් දහසකට සමාන මුදල් පුමාණයක (මේ කොටසෙහි 'බද්ද' යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) ඩීසල් මෝටර් වාහන බද්දක් නියම කර අයකළ යුතු අතර, ගෙවිය යුතු ද වන්නේ ය. ඒ සෑම වර්ෂයක් සඳහා ගෙවිය යුතු බද්ද ඩීසල් මෝටර් වාහනයේ ලියාපදිංචි කළ අයිතිකරු විසින් අදාළ දිනයේ දී හෝ එදිනට පෙර ගෙවිය යුතු ය".
- 3. පුධාන පුඥප්තියේ 3 වන වගන්තියේ "එහෙන් අවුරුදු හනකට නොවැඩි කාලයක් සදහා (අර්ධ සුඛෝපහෝගී ද්විත්ව කාර්ය මෝටර් වාහනයක් නොවන) සෑම සුඛෝපහෝගී මෝටර් වාහනයක් "යන වචන වෙනුවට "එහෙත් අවුරුදු හනකට නොවැඩි කාලයක් සදහා (අර්ධ සුඛෝපහෝගී ද්විත්ව කාර්ය මෝටර් වාහනයක් හෝ වැගන් රථයක් නොවන) සෑම සුඛෝපහෝගී මෝටර් වාහනයක් " යන වචන ආදේශ කිරීමෙන් ඒ වගන්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

පුධාන පුඳොප්තියේ 3 වන වගත්තිය සංශෝධනය කිරීම. පුධාන පුඥප්තියේ 4 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම.

පුධාන පුඥප්තියේ 4 වන වගන්තියේ ''එහෙත් අවුරුදු හතකට නොවැඩි කාලයක් සඳහා සෑම අර්ධ සුඛෝපභෝගී මෝටර් වාහනයක් වෙනුවෙන් ම" යන වචන වෙනුවට "එහෙත් අවුරුදු හතකට නොවැඩි කාලයක් සඳහා (අර්ධ සුඛෝපභෝගී ද්විත්ව කාර්ය මෝටර් වාහනයක් හෝ වැගත් රථයක් තොවත) සෑම අර්ධ සුඛෝපභෝගී මෝටර් වාහතයක් වෙනුවෙන් ම" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන් ඒ වගන්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

පුධාන පුඥප්තියේ 5 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම.

පුධාන පුඥප්තියේ 5 වන වගන්තියේ "එහෙත් අවුරුදු හතකට නොවැඩි කාලයක් සඳහා සෑම අර්ධ සුඛෝපභෝගී ද්විත්ව කාර්ය මෝටර් වාහනයක් වෙනුවෙන්ම" යන වචන වෙනුවට "එහෙත් අවුරුදු හතකට නොවැඩි කාලයක් සඳහා (වැගත් රථයක් නොවන) සෑම අර්ධ සුඛෝපභෝගී ද්විත්ව කාර්ය මෝටර් වාහනයක් වෙනුවෙන් ම" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන් ඒ වගන්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

පුධාන පුඥප්තියේ 6 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම.

පුධාන පුඥප්තියේ 6 වන වගන්තියේ "අර්ධ සුඛෝපභෝගී මෝටර් වාහන බද්ද සහ අර්ධ සුඛෝපභොගී ද්විත්ව කාර්ය මෝටර් වාහන බද්ද සහ ඊට එකතු කරන ලද යම් දණ්ඩන මුදලක් '' යන වචන වෙනුවට "අර්ධ සුබෝපහෝගී මෝටර් වාහන බද්ද සහ අර්ධ සුඛෝපභෝගී ද්විත්ව කාර්ය මෝටර් වාහන බද්ද" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන් ඒ වගන්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

පුධාන පුඥප්තියේ අලුත් 7අ වගන්තිය ඇතුළත් කිරීම

පුධාන පුඥාප්තියේ 7 වන වගන්තියට ඉක්බිතිව ම පහත දැක්වෙන අලුත් වගන්තිය මෙයින් ඇතුළත් කරනු ලබන අතර, එය පුධාන පුඥාප්තියෙහි 7 අ වගන්තිය වශයෙන් බලපැවැත්විය යුතු යඃ

"පුයෝජනයට නොගැනීම නිසා ඩීසල්

"7අ මෝටර් වාහන පනතේ 37 වන වගන්තිය යටතේ හෝ මෝටර් වාහන පනතට අදාළව ව මෝටර් වාහන පළාත් සභාවක යම් පුඥප්තියක ඊට අනුරූප යම් බද්දෙන් නිදහස් විධිවිධානයක් යටතේ මෝටර් වාහනයක ලියාපදිංචි කළ අයිතිකරු විසින් ඒ අවුරුද්දේ මාස හයකට වැඩි කාලයක් සඳහා පුයෝජනයට නොගැනීම පිළිබඳ දැන්වීමක් දී ඇති බවට කොමසාරිස්වරයා සැහීමට පත්වන අවස්ථාවක, මෝටර් වාහනයක ලියාපදිංචි අයිතිකරු විසින් යම් වර්ෂයක් සඳහා ගෙවිය යුතු ඩීසල් මෝටර් වාහන බද්දේ මුළු පුමාණයම හෝ එහි යම් කොටසක් ගෙවීමෙන් ඒ ලියාපදිංචි අයිතිකරු කොමසාරිස්වරයා විසින් නිදහස් කරනු ලැබිය හැකි ය ".

8 වන වගන්තියට ඉක්බිතිව ම පහත දැක්වෙන අලුත් වගන්තිය මෙයින් ඇතුළත් කරනු ලබන අතර, එය පුධාන පුදෙප්තියේ 8අ වගන්තිය වශයෙන් බලපැවැත්විය යුතු ය:-

පුධාන පුඥප්තියේ අලුත් 8අ වගන්තිය ඇතුළත් කිරීම.

"ලියාපදි∘චි හෝ පළාත්

"8අ 8 වන වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තියේ අයිතිකරු රජය විධිවිධාන කුමක් වුවද, යම් නිශ්චිත මෝටර් වාහනයක ලියාපදිංචි අයිතිකරු, අවස්ථාවෝචිත අායකනය වන පරිදි, රජය හෝ පළාත් පාලන ආයතනයක් වන අවනථාවක, ඒ ලියාපදිංචි අයිතිකරු විසින් බද්ද යම් රක්ෂකයකු වෙත ගෙවතු ලැබිය යුතු අතර, 8 වන වගන්තියේ (2) වන (3) වන (4) වන (5) වන හා (6) වන උපවගන්තිවල සහ 9 වන වගන්තියේ විධිවිධාන, අවශා වෙනස් කිරීම් සහිතව, ඒ ගෙවීමට අදාළ විය යුතු ය".

පුධාන පුඥප්තියේ 9 වන වගන්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලබන අතර, ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන අලුත් වගන්තිය ආදේශ කරනු ලැබේ:-

පුධාන පුඥප්තියේ 9 වන වගන්තිය පුතියෝජනය කිරීම.

''බද්ද ගෙවූ බව ලියාපදිංචි කළ යුතු බව.

- 9. "(1) සෑම නිශ්චිත මෝටර් වාහනයක ලියාපදිංචි අයිතිකරු විසින්, ඒ මෝටර් වාහනය අයිනිකරු ඔප්පු සඳහා යම් වර්ෂයක් වෙනුවෙන් රක්ෂණ ඔප්පුවක් නිකුත් කරන ලෙස හෝ අලුත් කරන ලෙස අයදුම් කරන විට, ඒ තිශ්චිත මෝටර් වාහනය සඳහා ඒ වර්ෂය සහ ඊට පෙරාතුව වූ වර්ෂය වෙනුවෙන් බද්ද ගෙවු බවට සාක්ෂි, රක්ෂකයා වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතු ය.
 - (2) (1) වන වගන්තියේ සඳහන් කරන ලද යම් බදු ගෙවීමක් පිළිබඳව සාක්ෂි පෙන්වීමට ලියාපදි∘චි අයිතිකරුවකුට තොහැකි වන අවස්ථාවක, රක්ෂකයා විසින් ඒ නොගෙවීම කොමසාරිස්වරයා වෙත වහාම දැනුම් දිය යුතු ය.".

පුධාන පුඳෙප්තියේ 10 වන වගන්කිය සංශෝධනය කිරීම.

- පුධාන පුඥප්තියේ 10 වන වගන්තිය මෙයින් පහත දැක්වෙන ලෙස සංශෝධනය කරනු ලැබේ :-
 - (1) ඒ වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තියේ "කාලසීමාව ඇතුළත, එසේ පැහැර හැර ඇති බද්ද" යන වචන වෙනුවට " කාලසීමාව ඇතුළත, එසේ පැහැර හැර ඇති බද්ද සහ ඊට එකතු කරන ලද යම් දණ්ඩන මුදලක් " යන වචන ආදේශ කිරීමෙන් ;
 - (2) ඒ වගත්තියේ (4) වන උපවගත්තිය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන උපවගන්ති ආදේශ කිරීමෙන් :-
 - "(4)(අ) පැහැරහැරි තැනැත්තා යම් නිශ්චිත මෝටර් වාහනයක ලියාපදිංචි අයිතිකරු වන අවස්ථාවක, දැන්වීම ඔහු වෙත පෞද්ගලිකව ම භාර කරනු ලැබුවහොත් හෝ ඒ වාහනය ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතිකයේ දැක්වෙන ලිපිනයට ලියාපදිංචි තැපෑලෙන් යවනු ලැබුවහොත් ; හෝ
 - (අා) පැහැරහැරි තැතැත්තා රක්ෂකයකු වන අවස්ථාවක, දැන්වීම ඔහු වෙත පෞද්ගලිකව ම භාර කරනු ලැබුවහොත් හෝ ඔහුගේ ලියාපදිංචි කාර්යාලයේ හෝ පුධාන වාහපාර ස්ථානයේ ලිපිනයට ලියාපදි∘චි කැපෑලෙන් යවනු ලැබුවහොත්

ඒ දැන්වීම පැහැරහැරි තැනැත්තා වෙත යථා පරිදි හාර කරනු ලැබුවාක් සේ සැලකිය යුතු ය. ලියාපදිංචි තැපැලෙන් යවන ලද දැන්වීමක් සම්බන්ධයෙන් වන විට, එය ඔහුට සාමානායෙන් භාර දෙනු ලැබිය හැකිව තිබුණ දින දී එය පැහැරහැරි තැනැත්තා වෙත ලැබුණු සේ සැලකිය යුතු ය."

පුධාන පුඥප්තියේ 10අ සහ 10අා අලුත් වගත්ති ඇතුළත් කිරීම.

11. පුධාන පුඥප්තියේ 10 වන වගන්තියට ඉක්බිතිව ම පහත දැක්වෙන අලුත් වගන්ති මෙයින් ඇතුළත් කරනු ලබන අතර, ඒවා පිළිවෙලින් පුධාන පුඥප්තියේ 10අ සහ 10ආ වගන්ති වශයෙන් බලපැවැත්විය යුතු ය:-

''දණ්ඩන මුදල අත්හැරීමට සතු බලය

10අ.අදාළ දිනයට පෙර බද්ද ගෙවීමට ලියාපදිංචි අයිතිකරු අසමත් වූයේ ලියාපදිංචි අයිතිකරුගේ පාලනයෙන් බැහැර වූ හේතු නිසා බවට ද සියලු අවස්ථාගත කොමසාරිස්වරයා කරුණු සැලකිල්ලට

ගත් කළ, 10 වන වගන්තියේ (2) වන උපවගන්තිය යටතේ ගෙවිය යුතු දණ්ඩන මුදල අත්හැරීම හෝ අඩු කිරීම සාධාරණ සහ යුක්ති සහගත බවට ද කොමසාරිස්වරයා සැහීමට පත්වන්නේ නම්, කොමසාරිස්වරයා විසින් එම දණ්ඩන මුදල අත්හැරීම හෝ අඩු කිරීම කළ හැකි ය.

ගෙවූ දණ්ඩන මුදල නිලව් කිරීමට හෝ ආපසු ගෙවීමට සතු බලය.

10ආ. පැහැරහැර ඇති සේ සළකනු ලබන බද්දක් සම්බන්ධයෙන් වු දණ්ඩන මුදලක් මෝටර් වාහනයක ලියාපදිංචි අයිතිකරු විසින් ගෙවනු ලැබූ අවස්ථාවක, කොමසාරිස්වරයා අදාළ දිනයට පෙර බද්ද ගෙවීමට ලියාපදිංචි අයිතිකරු අසමත් වූයේ ලියාපදිංචි අයිතිකරු ගේ පාලනයෙන් බැහැර වු හේතු නිසා බවට ද සියලු අවස්ථාගත කරුණු සැළකිල්ලට ගත් කල ගෙවා ඇති දණ්ඩන මුදල හිලව් කිරීම හෝ ආපසු ගෙවීම සාධාරණ සහ යුක්ති සහගත බවට ද කොමසාරිස්වරයා සැහීමට පත්වන්නේ නම්, කොමසාරිස්වරයා විසින් -

- (අ) ඒ ලියාපදිංචි අයිතිකරු විසින් ගෙවන ලද දණ්ඩන මුදල, අනතුරුව එළඹෙන යම් වර්ෂයක් සඳහා ඔහු විසින් ගෙවිය යුතු බද්ද වෙනුවෙන් හිලව් කරනු ලැබිය හැකි ය ;
- (ආ) ඒ ලියාපදිංචි අයිතිකරු විසින් ගෙවන ලද දණ්ඩන මුදල ආපසු ගෙවිය හැකි ය."
- පුධාන පුඥාප්තියේ 11 වන වගන්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලබන අතර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන අලුත් වගන්තිය ආදේශ කරනු ලැබේ :-

පුධාන පුඳෙප්තියේ 11 වන වගන්තිය පුතියෝජන**ය**

"බද්ද අයකර ගැනීම.

11. 10 වන වගන්තිය යටතේ යවන ලද දැන්වීමක සඳහන් දිනය ඉකුත්වීමට පෙරාතුව බදු මුදල සහ ඊට එකතු කරන ලද යම් දණ්ඩන මුදලක් ගෙවා තොමැති අවස්ථාවක, එම බදු මුදල සහ ඊට එකතු කරන ලද යම් දණ්ඩන මුදලක් පැහැර හැරි කැනැත්තාගේ නම සහ අන්තිමට දැන සිටි පදිංචි ස්ථානය ද දැක්වෙන සහතිකයක්, ඒ ස්ථානය පිහිටි කොට්ඨාශය විෂයයෙහි අධිකරණ

බලය ඇති මහෙස්තුාත්වරයා වෙත කොමසාරිස්වරයා විසින් නිකුත් කරනු ලැබිය හැකි ය. එවිට මහෙස්තුාත්වරයා විසින් බද්ද සහ ඊට එකතු කරන ලද යම් දණ්ඩන මුදලක් අය කර ගැනීම සඳහා ඒ ගෙවීම පැහැරහැරිය තැතැත්තාට විරුද්ධව වැඩිදුර නඩු කටයුතු නොපැවැත්විය යුත්තේ මන්ද යන්නට කරුණු දැක්වීමට ඔහු තමා ඉදිරියට කැඳවීය යුතුය. පුමාණවත් හේතු නොපෙන්වුවහොත් නොගෙවා පැහැර හැරිය බද්ද සහ ඊට එකතු කරන ලද යම් දණ්ඩන මුදලක් දඩයකින් පමණක් දඩුවම් කළ යුතු හෝ බන්ධනාගාරගත කිරීමෙන් දඩුවම් නොකළ යුතු වරදක් සඳහා එම පැහැරිහැරිය තැතැත්තාට මහෙස්තුාත්වරයා ගේ දණ්ඩන තියමයකිත් තියමිත දඩයක් ලෙස සැලකිය යුතු අතර, එවිට එවැනි වරදක් සඳහා නියම කරන ලද දඩයක් ගෙවීම පැහැර හැරීම සම්බන්ධයෙන් 1979 අංක 15 දරන අපරාධ නඩු විධාන සංගුහය පනතේ 291 වන වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තියේ විධිවිධාන (එහි (අ), (ඈ) සහ (එ) ඡේදවල විධිවිධාන හැර) අදාළ විය යුතුය. ඒ දණ්ඩන නියමය කරන වේලාවෙහි ඒ උපවගන්තියේ විධිවිධාන පුකාර මහෙස්නුාන්වරයා විසින් කළ හැකි යම් විධානයක් ඔහු විසින් කළ හැකිය."

පුධාන පුඥප්තියේ 12 වන වගන්තිය ඉවත් කිරීම. 13. පුධාන පුදොප්තියේ 12 වන වගන්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලැබේ.

පුධාන පුඥප්තියේ 16 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම. 14. පුධාන පුඥප්තියේ 16 වන වගන්තියේ "ඔහු විසින් එම බද්ද" යන වචනවල සිට ඒ වගන්තියේ අවසානය දක්වා වූ සියලු වචන ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට "ඔහු විසින් එම බද්ද 1996 සැප්තැම්බර් මස 5 වන දින හෝ ඊට පුථමයෙන් කොමසාරිස්වරයා වෙන ගෙවුවහොත්, ඒ ලියාපදිංචි අයිතිකරු විසින්, එකී නියමය අනුව කියාකර ඇත්තාක් සේ සැළකිය යුතුය. එවැනි බද්දක් එසේ ගෙවනු නොලැබූ අවස්ථාවක, ඒ දිනය ඉකුත් වූ පසු එම බද්ද පැහැරහැර ඇති ලෙස සැළකිය යුතු අතර, එම දිනයේ සිට මේ පනතේ අර්ථානුකූලව ඒ ලියාපදිංචි අයිතිකරු ගෙවීම පැහැරහැර අයකු ලෙස සැළකිය යුතු ය." යන වචන ආදේශ කිරීමෙන් ඒ වගන්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

15. පුධාන පුඥප්තියේ 17 වන වගන්තිය පහත දැක්වෙන පරිදි මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ :- පුධාන පුඥප්තියේ 17 වන වගන්නිය සංශෝධනය කිරීම.

- (1) "මෝටර් බයිසිකලය" යන වචනවල සිට "අර්ථයම ඇත්තේ ය" යන වචන දක්වා වූ සියලු වචන ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කිරීමෙන්:-"රෝගී වාහනය", "මෝටර් ගිලන් රථය", "මෝටර් බයිසිකලය", "මෝටර් අවමංගල රථය" සහ "මෝටර් ටුයිසිකලය "මගී බස් රථය හා පුද්ගලික කෝච් රථය" යන්නට මෝටර් වාහන පනතේ පිළිවෙලින් ඒවාට දී ඇති අර්ථම ඇත්තේ ය";
- (2) "මෝටර් වාහනය" යන අර්ථ කථනයෙහි "ලොරියක්"යන වචනයේ සිට එහි අවසානය දක්වා වූ සියලු වචන ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කිරීමෙන් :-"ලොරියක්, මගී බස් රථයක්, පුද්ගලික කෝච් රථයක්, ටුැක්ටරයක් හෝ අත් ටුැක්ටරයක් හෝ ටුෙලරයක් නොවත්තා වූ ද (රියදුරු ඇතුළුව) දහ දෙනකුට නොවැඩි සංඛාාවක් හා ඔවුන්ගේ බඩුබාහිරාදිය ගෙන යාම සඳහා තතා ඇති හෝ සකසා ඇති යාත්තුිකව ධාවනය වන කවර හෝ වාහනයක් අදහස් වේ.";
- (3) "අර්ධ සුඛෝපභෝගී ද්විත්ව කාර්ය මෝටර් වාහනය" යන අර්ථ කථනය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන අර්ථ කථනය ආදේශ කිරීමෙන් :-
 - "අර්ධ සුඛෝපභෝගී ද්විත්ව කාර්ය මෝටර් වාහනය" යන්නෙන්, ද්විත්ව කාර්ය සඳහා ලියාපදිංචි කර තිබෙන සුඛෝපභෝගී මෝටර් වාහනයක් හෝ අර්ධ සුඛෝපභෝගී මෝටර් වාහනයක් අදහස් වේ";
- (4) "නිශ්චිත මෝටර් වාහනය" යන අර්ථ කථනයට ඉක්බිතිව ම පහත දැක්වෙන අර්ථ කථනය ඇතුළත් කිරීමෙන්:-

"වැගත් රථය" යන්නෙන්, තනි ඒකකයක් වශයෙන් සැළසුම් කරන ලද්දා වූ ද, මගීන් හෝ බඩු නැතහොත් මගීන් සහ බඩු පුවාහනය කිරීමේ කාර්ය සදහා සාදන ලද්දා වූ හෝ යොදා ගන්නා ලද්දා වූ ද මෝටර් වාහනයක් අදහස් වේ."; අතීතයට බලපෑම.

16. මේ පනතේ 2 වන වගන්තියෙන් පුධාන පුඥප්තියේ 2 වන වගත්තියෙහි කරන ලද සංශෝධනය 1997 අපේල් මස 01 වැනි දින සිට බලාත්මක වූ සේ සළකනු ලැබිය යුතු ය.

අනනුකූලතාවක් භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු බව.

17. මේ පනතේ සි∘හල සහ දෙමළ භාෂා පාඨ අතර යම් අති වූ විට සිභාල අනනුකූලතාවයක් ඇතිවූවහොත්, එවිට සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු ය.

පාර්ලිමේන්තුවේ සිංහල පනක් කෙටුම්පත්වල සහ පනත්වල වාර්ෂික දායක මිළ (දේශීය) රු.870 කි. (විදේශීය) රු.1,160 කි. අංක 32, ටුාන්ස්වර්ක්ස් මන්දිරය, ලෝටස් පාර, කොළඹ 01, රජයේ පුකාශන කාර්යා-ශයේ අධිකාරි වෙත සෑම වර්ෂයකම දෙසැම්බර් මස 15 වැනි දිනට පෙර දායක මුදල් ගෙවා පසුව එළඹෙන එක් එක් වර්ෂය සඳහා ඒවා ලබාගත හැකිය.